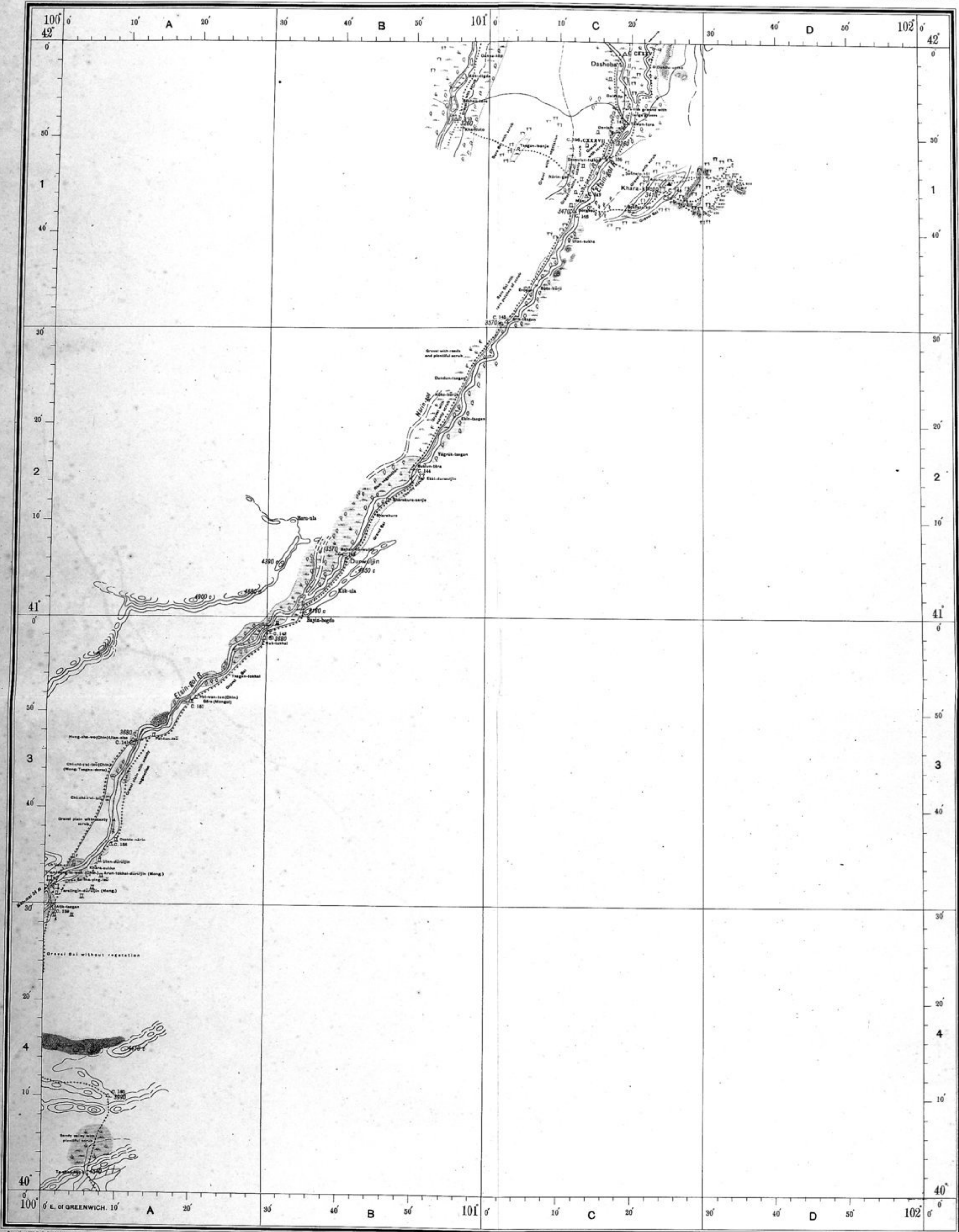


CHINESE TURKISTAN AND KANSU  
 FROM SURVEYS MADE DURING THE EXPLORATIONS OF  
 SIR AUREL STEIN, K. C. I. E.,  
 1900-01, 1906-08, 1913-15.

PART OF SHEET No. N. K-47  
 (CARTE INTERNATIONALE DU MONDE)

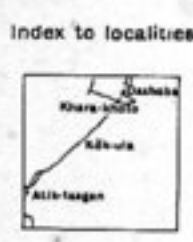
ETSIN-GOL

SERIAL No. 45



Res. No. 1387 D. D. O. 1388 (S. O. C.) 4-1-1920  
 Latitude Stn. Azimuth Stn. Triangulation Stn. \* 9 ▲

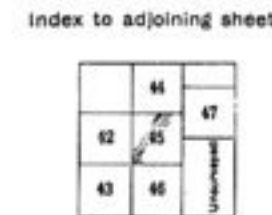
Heights: by theodolite; by clinometer..... 13277    .12300 c  
 Heights: by barometer or hypsometer..... 12770  
 Perpetual snow (approximate).....   
 Drift-sand area.....   
 Erosion terraces: Mesa; Yárdang.....   
 Hard salt crust.....   
 Hard salt-encrusted clay.....   
 Soft salt-encrusted clay.....   
 Cultivation: unsurveyed.....   
 Edges of cultivation, etc., where surveyed.....   
 Reeds or low scrub: living; dead.....   
 Sandy tract with scrub or jungle.....   
 Tamarisk cones: living; dead.....   
 Wild poplars (Toghraks): living; dead.....   
 Tamarisks: living; dead. Conifers.....



Published under the direction of Colonel C. H. D. Ryder, C.I.E., D.S.O., R.E., Surveyor General of India, 1920  
 Scale 1: 500,000 or 1"014 Inches to 8 Miles

EXPLANATION OF SOME TURKI AND CHINESE TERMS

|                           |                             |   |
|---------------------------|-----------------------------|---|
| Bulak..... Spring         | Kul, Kúl..... Lake          | P'ao-tzu, P'ü-tzu..... Walled village (Chin.) |
| Chap..... Hill stream     | Kum..... Sand               | Sai..... Desert of stone or gravel            |
| Daryk..... River          | Kumueh..... Reeds           | Shan (Chin.)..... Mountain                    |
| Dawán..... Pass           | Kurhán..... Tower           | Ta-fan (Chin.)..... Pass                      |
| Dong..... Hill            | Langer, Lr..... Rest house  | Tágh..... Mountain                            |
| Ho (Chin.)..... River     | Mazr, Mz..... Sain's tomb   | Toghak..... Paplar                            |
| Jilga, J..... Valley      | Miao (Chin.)..... Temple    | Ústang..... Canal                             |
| Karaul..... Watch station | Öghil..... Shepherd station | Talik, Talagh..... Grazing ground             |



|   |
|---|
| Spring. Well. Käréz.....                                |
| Main road.....  |
| Other roads and paths with pass.....                    |
| Telegraph line.....                                     |
| Temple. Muhammadan shrine. Sacred tomb.....             |
| Fort: ancient; recent. Mine.....                        |
| Temporarily occupied hut.....                           |
| Frontier wall: ancient; recent.....                     |
| Walled town: extant; ruined. Ruined mound (Stüpa).....  |
| Ancient site; watch-tower. Cairn.....                   |
| Route with camp, 1900-01.....                           |
| Route with camp, 1906-08.....                           |
| Route with camp, 1913-15.....                           |
| Camps of Sir A. Stein or Md. Yaküb Khán in 1913-15..... |
| Camps of Sir A. Stein and Afráz Guí in 1913-15.....     |
| Camps of R. B. Láí Singh in 1913-15.....                |

Copies of this map can be obtained on orders from the Survey of India, Office (Map Record and Issue Branch), Calcutta. Price: One Rupee.